

# FUN Story



ceramica  
**SANT'AGOSTINO**

# FUN ,

## THE ART OF INTERPRETING CERAMICS WITH BRIGHT, DYNAMIC, VIBRANT COLOURS

L'arte di interpretare la materia ceramica con colori accesi, dinamici, vibranti

Die Kunst, das Keramikmaterial mit lebendigen, dynamischen und beschwingten Farben auszulegen

L'art d'interpréter le matériau céramique avec des couleurs vives, dynamiques, vibrantes

Искусство интерпретации керамических покрытий посредством ярких динамических ярких цветов



# +ART

we don't just  
interpret materials,  
we create ceramics

# FUN Story



02 Idea  
04 Abstract  
06 +Art Method  
08 Inspiration  
12 Making  
16 Assortment



20 Overview  
22 Gallery  
Residential  
24 FUN WINTER  
28 FUN PLAY  
30 FUN JOY  
Commercial  
34 FUN SUMMER  
38 FUN AUTUMN  
Bathroom  
42 FUN JOY  
46 FUN SUMMER  
48 FUN PLAY



50 Reasons Why  
54 Tech Info

FUN



## THE NEW COLOUR SEASON

La nuova stagione del colore

Die neue Farbsaison

La nouvelle saison de la couleur

Новый сезон цвета



Floor / Timewood Natural 30180 (TIMEWOOD Collection)

Wall / Fun Autumn 01

Form Cement 60180 (FORM Collection)

**A new generation of creative ceramics** reinterpreting the '60s and '70s topics and colours: original, alluring designs and hues to be perfectly **combined** with any effect and material.

Una **nuova generazione di ceramiche creative** che reinterpretano **temi e colori degli anni '60 e '70**: disegni e cromie originali e seducenti, ideali per **abbinarsi** con ogni effetto e materia.

Eine **neue Generation kreativer Keramik**, die die **Themen und Farben der 60er und 70er Jahre** neu interpretiert: originelle, verführerische Designs und Farben, die sich wunderbar mit allen Effekten und Materialien **kombinieren** lassen.

Une **nouvelle génération de céramiques créatives** qui réinterprètent les **thèmes et les couleurs des années 60 et 70**: des dessins et des tons originaux et séduisants, parfaits pour **se combiner** avec tous les effets et les matériaux.

**Новое поколение креативных керамических покрытий**, которые воссоздают **узоры и цвета 60-х и 70-х годов**: оригинальные восхитительные рисунки и цветовые варианты идеально **сочетаются** с любым эффектом и материалом.



# FUN

Porcelain  
Rectified  
R10

Classe 4  
resistance to abrasion

## Surfaces



Nat  
Natural

Gres porcellanato  
Rettificato  
Feinsteinzeug  
Kalibriert

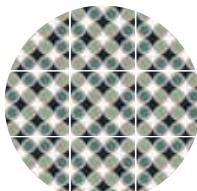
Grès cérame  
Rectifié  
Керамогранит  
Ректифицированная

digital technology  
 10mm

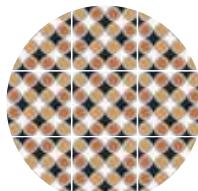
## Sizes

RET 4 R10 A DCOF  
20x20 8"x8"

## Patterns Fun Joy



Joy 01



Joy 02

## Patterns Fun Play

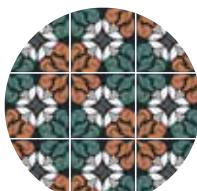


Play 01



Play 02

## Patterns Fun Autumn

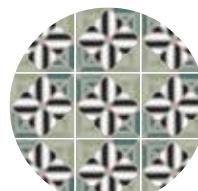


Autumn 01

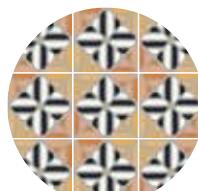


Autumn 02

## Patterns Fun Summer

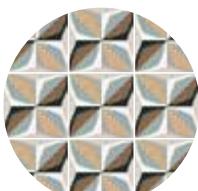


Summer 01



Summer 02

## Patterns Fun Winter



Winter 01



Winter 02

# +ART

we don't just  
interpret materials,  
we create ceramics

An idea can be inspired by nature or by imagination. A stone, a wall or a painting. The ARTistic creativity and intuition transform them into a material for architecture.

## OUR METHOD

What makes Ceramica Sant'Agostino products unique is our **+ART** working system, which includes **3 phases** that are equally important.



## 1 Inspiration >

Ciò che rende unici i prodotti di Ceramica Sant'Agostino è il nostro sistema di lavoro **+ART**, che prevede **3 fasi**, ugualmente importanti.

Was die Produkte von Ceramica Sant'Agostino einzigartig macht, ist unser **+ART**-Arbeitssystem, das **drei gleich wichtige Phasen** umfasst.

Ce qui rend les produits de Ceramica Sant'Agostino uniques est notre système de travail **+ART**, qui prévoit **3 phases**, toutes aussi importantes.

Продукция Ceramica Sant'Agostino уникальна, благодаря нашей системе обработки **+ART**, предусматривающей **3 одинаково важные фазы**.

L'idea può nascere dalla natura o dalla fantasia. Una pietra, un muro, un dipinto. Sono la creatività e l'intuito **ARTistico** che la trasformano in una materia per l'architettura.

Die Idee kann aus der Natur oder der Fantasie kommen. Ein Stein, eine Mauer, ein Gemälde. Es sind Kreativität und **künstlerische (ART)** Intuition, die sie in ein Material für die Architektur verwandeln..

L'idée peut naître de la nature ou de l'imagination. Une pierre, un mur, une peinture. C'est la créativité et l'intuition **ARTistique** qui la transforment en une matière pour l'architecture.

Идея рождается из природы или фантазии. Камень, стена, картина. Только **Художественная интуиция** и творческий подход способны преобразовать материю в архитектуру.

To create the material you need the skill of an ARTisan, machines and ceramic know-how, aesthetic culture and a passion for design. And you need tough and painstaking development work.



## 2 Making >

Per costruire il la materia, occorre il saper fare di un **ARTigiano**, i macchinari e il know-how ceramico, la cultura estetica e la passione per il design. E un duro e meticoloso lavoro di sviluppo.

Um das Material zu realisieren, benötigt man das Know-how eines **Handwerkers** (auf Italienisch artigiano), die Maschinen und das Keramik-Know-how, die ästhetische Kultur und eine Leidenschaft für Design. Und eine solide und sorgfältige Entwicklungsarbeit.

Pour créer la matière, nous avons besoin du savoir-faire d'un **ARTisan**, des machines et du savoir-faire céramique, de la culture esthétique et de la passion pour le design. Et d'un travail de développement dur et méticuleux.

Для создания материала нужно быть **Настоящим мастером**, хорошо знать керамическое оборудование и ноу-хай, обладать эстетическим чутьем и любовью к дизайну. Разработка новой продукции представляет собой скрупулезный и длительный процесс.

The added value of Ceramica Sant'Agostino lies (also) in creating every collection as a solution kit for architecture, with matching colours, sizes, patterns and surfaces, designed to dress spaces and styles with technically impeccable solutions.



## 3 Assortment

Il valore aggiunto di Ceramica Sant'Agostino sta (anche) nel costruire ogni collezione come **un kit di soluzioni per l'architettura**, creando un guardaroba coordinato di colori, formati, decori e superfici, pensate per vestire gli ambienti e gli stili, con soluzioni tecnicamente impeccabili.

Der Mehrwert von Ceramica Sant'Agostino liegt (auch) darin, jede Kollektion als **Lösungspaket für die Architektur** zu gestalten und eine abgestimmte Garderobe aus Farben, Größen, Dekorationen und Oberflächen zu schaffen, die die Umgebung und den Stil mit technisch einwandfreien Lösungen ausstattet.

La valeur ajoutée de Ceramica Sant'Agostino réside (également) dans le fait que chacune des collections constitue un **kit de solutions pour l'architecture**, en créant une garde-robe coordonnée de coloris, de formats, de décors et de surfaces conçus pour habiller les environnements et les styles avec des solutions techniqueimpeccables.

Добавочная стоимость Ceramica Sant'Agostino заключается (в том числе) в выпуске каждой коллекции в виде **комплекта решений для архитектуры**, разрабатывая сочетающиеся между собой варианты цветов, форматов, узоров и поверхностей, предназначенных для оформления различных помещений и создания стилей, применяя технически безупречные решения.

# FUN



Inspiration



# A NEW CREATIVE OFFERING REINTERPRETING THE TOPICS AND COLOURS FAMOUSLY ASSOCIATED WITH ‘60s AND ‘70s DESIGN AND FASHION. ORIGINAL, ALLURING GRAPHICS AND COLOURS OBTAINED WITH NEW DIGITAL PRINTING TECHNOLOGIES FOR PORCELAIN.

Una nuova proposta creativa che reinterpreta i temi e colori che hanno reso famosi il **design e la moda degli anni '60 e '70**. Grafismi e colori originali e seducenti ottenuti con le **nuove tecnologie di stampa digitale** su porcellanato.

Ein neuer kreativer Vorschlag, der die Themen und Farben neu interpretiert, die **Design und Mode aus den 60er und 70er Jahren** berühmt gemacht haben. Originelle und verführerische Grafiken und Farben, die mit den **neuen Digitaldrucktechnologien** auf Porzellan erzielt wurden

Une nouvelle proposition créative qui réinterprète les thèmes et les couleurs qui ont rendu célèbres le **design et la mode des années 60 et 70**. Des graphismes et des couleurs originaux et séduisants obtenus avec **les nouvelles technologies d'impression numérique** sur le grès cérame porcelainé.

Новое креативное предложение, по новому интерпретирующее узоры и цвета, прославившие **дизайн и моду 60-х и 70-х годов**. Оригинальные и удивительные узоры и цвета получены благодаря **новой технологии цифровой печати** на керамограните.

FUN



Fun Summer 02

**Trends** for interior design are back in vogue, like **intense, vivid white**: the elegant textures of the FUN collection are in distinctively **vintage colour combinations** and are inspired by many different styles.



Nell'arredamento ci sono **tendenze** che ritornano, come il **colore intenso e vibrante**: le raffinate texture della collezione FUN presentano **combinazioni cromatiche** dal perfetto taglio **vintage** e dalle molte contaminazioni stilistiche.

Bei der Einrichtung gibt es **Trends**, die zurückkehren, wie etwa **intensive und lebendige Farben**: die raffinierten Texturen der FUN-Kollektion enthalten **chromatische Kombinationen** mit einem perfekten **Vintage-Schnitt** und vielen stilistischen Beeinflussungen.

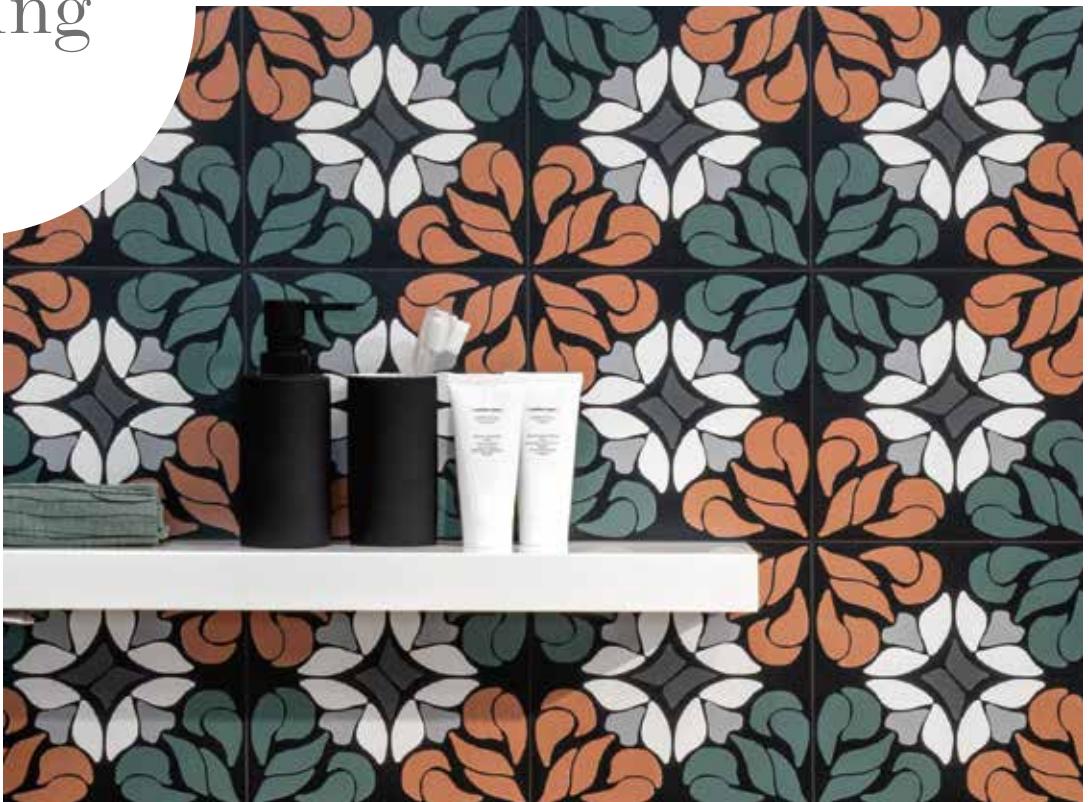
Dans le domaine de la décoration, il y a des **tendances** qui reviennent, comme la **couleur intense et vibrante**: les textures raffinées de la collection FUN présentent des **combinaisons chromatiques** en parfait style **vintage** et aux nombreuses contaminations stylistiques.

Снова возвращаются некоторые ушедшие **тренды** в области интерьера, такие как **насыщенные и яркие цвета**: утонченные текстуры коллекции FUN отличаются винтажными **цветовыми комбинациями** и разнообразными стилистическими вкраплениями.

# FUN



Making



# A BOLD, INNOVATIVE APPROACH TO DECORATION BASED ON OUR SPECIAL, SENSITIVE AESTHETICS, OUR “ART” AND OUR ADVANCED TECHNOLOGICAL KNOW-HOW. WITH FUN, CERAMICS AND COLOUR BECOME THE TRUE STARS OF INTERIOR DESIGN, ON BOTH FLOORS AND WALLS.

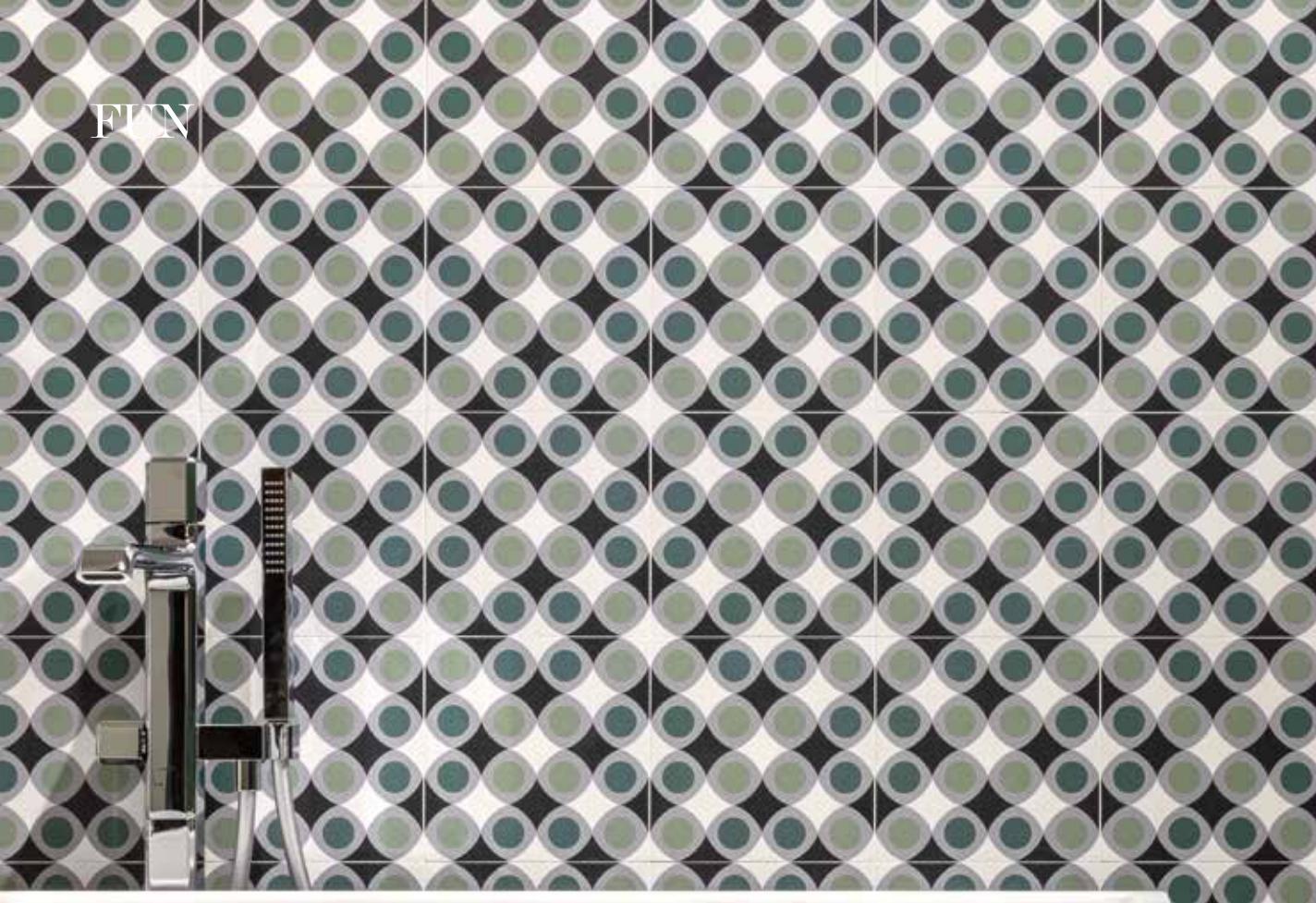
Un progetto decorativo coraggioso e innovativo, reso possibile solo dalla nostra spiccata sensibilità estetica e dalla nostra "Arte", unite al know-how tecnologico più avanzato. Con FUN, la ceramica e il colore diventano protagonisti attivi dell'arredamento di interni, sia a parete che a pavimento.

Ein mutiges und innovatives Dekorationsprojekt, das nur durch unser großes Feingefühl für Ästhetik und unsere „Kunst“ in Verbindung mit modernstem technologischem Know-how möglich wird. Mit FUN werden Keramik und Farbe zu aktiven Protagonisten der Innenarchitektur an Wänden und Böden.

Un concept de décoration courageux et innovant, qui n'a pu être réalisé que grâce à notre grande sensibilité esthétique et à notre « Art », joints au savoir-faire technologique de pointe. Avec FUN, la céramique et la couleur deviennent les protagonistes actifs de la décoration d'intérieur, aussi bien pour le revêtement des murs que pour le revêtement des sols.

Смелый инновационный декорационный проект стал возможен только благодаря нашей четко выраженной эстетической чувствительности и мастерству в сочетании с передовыми технологиями. Благодаря коллекции FUN керамическое покрытие и цвет становятся активными элементами интерьера как на стенах, так и на полу.

Fun



**Colours and graphic patterns,**  
drawn from an extensive collection  
of original models, **reinvented**  
to be combined with all manner  
of styles.

Frutto di un'estesa raccolta di modelli originali, **colori e pattern grafici sono stati reinventati** per dialogare con una molteplicità di riferimenti stilistici.

Eine umfangreiche Sammlung von Originalmodellen ermöglichte es, **Farben und grafische Muster neu zu erfinden**, um mit einer Vielzahl von Stilparallelen interagieren zu können.

Résultat d'une vaste collection de modèles originaux, **les couleurs et les motifs graphiques ont été réinventés** pour s'accorder avec une multitude de références stylistiques.

**Цвета и графические узоры являются результатом переосмысления обширного собрания оригинальных моделей, они представляют собой их новую интерпретацию с включением многочисленных стилистических деталей.**



Fun Winter 01

The **ceramic design becomes functional** in an elegant, graceful way: porcelain stoneware surfaces are practical and hard-wearing, perfect for both bathroom and kitchen.

Ricercato e gradevole,  
**il design ceramico incontra la funzionalità:**  
superfici in gres  
porcellanato pratiche  
e durevoli, ideali per  
bagno e cucina.

Feines und angenehmes  
**Keramikdesign trifft auf Funktionalität:**  
praktische und langlebige  
Feinsteinzeugoberflächen,  
ideal für Badezimmer  
und Küche.

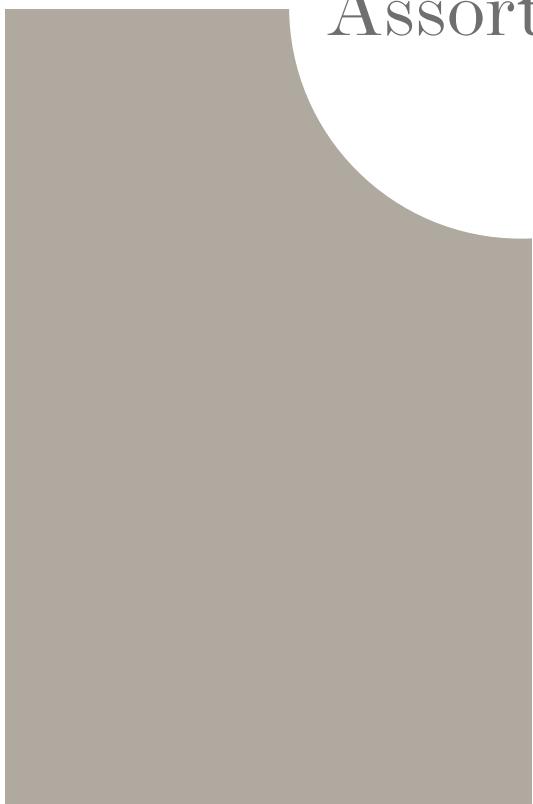
Sophistiqué et  
agréable, **le design céramique rencontre la fonctionnalité :** des  
surfaces en grès cérame  
porcelainé pratiques et  
durables, l'idéal pour la  
salle de bain et la cuisine.

Изысканный и  
привлекательный **дизайн**  
керамических покрытий  
сочетается с превосходной  
функциональностью:  
поверхности из  
керамогранита практичны  
и долговечны, идеально  
подходят для ванной и кухни.

# FUN



Assortment



# FIVE SMART DECORATIVE ITEMS EACH AVAILABLE IN TWO DIFFERENT COLOURS. A WIDE RANGE IN LIVELY COLOURS, WITH MORE EXTENSIVE “IMPORTANT” PATTERNS, NOW SMALLER AND MORE SUBTLE.

**Cinque raffinati soggetti decorativi** ognuno declinato in due varianti cromatiche. **Un ventaglio di proposte dai toni vivaci**, caratterizzata da pattern ora più estesi e "importanti" ora più minimi e discreti.

**Fünf erlesene Deko-Motive** jeweils in zwei Farbvarianten. **Eine Reihe von Vorschlägen in lebendigen Tönen**, mal in größeren und „bedeutenden“ Mustern, mal in kleineren und diskreteren Modellen.

**Cinq motifs décoratifs raffinés** chacun décliné en deux variantes de couleur. **Une palette de propositions aux teintes vives**, caractérisée par des motifs qui peuvent être plus étendus et « importants » ou plus petits et discrets.

**Пять утонченных декоративных узоров**, каждый в двух цветовых вариантах. **Ряд предложений в ярких тонах**, характеризующихся то крупным богатым, то мелким скромным рисунком.



Floor / Fun Joy 02  
Timewood Natural 20120 (TIMEWOOD Collection)  
Wall / Fun Joy 02

Fun tiles are made in **ground porcelain stoneware and measure 20x20 cm.**  
They can be laid combined with other collections in our range.

Floor / Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)  
Wall / Fun Play 01  
Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)



Fun è realizzato in **gres porcellanato** rettificato nel formato **20x20 cm**. Perfetta anche per pose combinate con altre collezioni della nostra gamma.

Fun besteht aus **geschliffenem Feinsteinzeug im Format 20x20 cm**. Perfekt auch für Verlegungen in Kombination mit anderen Kollektionen aus unserem Sortiment.

Fun est réalisé en **grès cérame porcelainé rectifié au format 20x20 cm**. Parfait même pour les poses combinées avec d'autres collections de notre gamme.

Коллекция Fun предстает в виде **ректифицированного керамогранита в формате 20x20 см**. Идеально подходит и для комбинированной укладки в сочетании с другими нашими коллекциями.

# FUN

## Inspiration

CONCEPT



'60s and '70s themes and colours at the heart of a **new generation of creative, versatile ceramic tiles**.

Temi e colori degli anni '60 e '70, in una **nuova generazione di ceramiche creative e versatili**.

Themen und Farben der 60er und 70er Jahre für eine **neue Generation kreativer und vielseitiger Keramik**.

Thèmes et couleurs des années 60 et 70, dans une **nouvelle génération de céramiques créatives et polyvalentes**.

Узоры и цвета 60-х и 70-х годов в новом поколении креативных и универсальных керамических покрытий.

## Making

ZOOM IN



**Appreciation for aesthetics and technological know-how** brought together to create bold, balanced **visual effects and colours**.

Sensibilità estetica e know-how tecnologico si uniscono per creare effetti grafici e cromatici forti e al tempo stesso equilibrati.

Schönheitssinn und technologisches Know-how verbinden sich zu starken und gleichzeitig ausgewogenen Grafik- und Farbeffekten.

Une sensibilité esthétique et un savoir-faire technologique s'unissent pour créer des effets graphiques et chromatiques forts mais cependant bien équilibrés.

Эстетическая чувствительность и передовые технологии объединяются для создания смелого, но в то же время уравновешенного графического и цветового эффекта.

STYLE & PERSONALITY



Refined, playful **geometrical motifs** and **original hues** can be perfectly matched with brightly coloured furnishing, in any room.

Motivi geometrici, ricercati e giocosi, e **cromie originali**, che vestono gli spazi dialogando alla perfezione anche con arredi dalle tinte accese.

Geometrische, raffinierte und verspielte Motive und **originelle Farben** setzen auch farbenfroh eingerichtete Räumlichkeiten perfekt in Szene.

Motifs géométriques, raffinés et ludiques, et des tons originaux, qui habillent les pièces à la perfection et qui s'accordent avec des meubles aux couleurs vives.

Изысканные и игривые **геометрические узоры, оригинальные цветовые комбинации** обогащают помещение и идеально сочетаются с интерьером в ярких тонах.

ZOOM OUT



The 20x20 modules present **continuous, uninterrupted motifs**, also ideal for **scenery, carpets, niches and frames**.

I moduli 20x20 sviluppano **motivi continui** e senza interruzioni, ideali anche per quinte, tappeti, nicchie e cornici.

Die 20x20 Module entwickeln **durchgehende und übergangslose Motive**, die sich bestens für Kulissen, Teppiche, Nischen und Rahmen eignen.

Les modules 20x20 développent des **motifs continus** et sans aucune interruption, l'idéal pour les **scènes murales, les tapis, les niches et les encadrements**.

Модули 20x20 создают **непрерывный узор**, идеальный в том числе и для создания **настенных декораций, ковров, ниш и рам**.

## Assortment



Ten decorative items, with **five motifs** each available in **two different colours**.

Dieci soggetti decorativi, con cinque motivi ognuno in due varianti cromatiche.

Zehn Dekos mit fünf erlesenen Deko-Motiven jeweils in zwei Farbvarianten.

Dix motifs décoratifs, avec cinq motifs chacun en deux variantes de couleur.

Десять декоративных рисунков с пятью узорами каждый в двух цветовых вариантах.



**Class 4 abrasion resistance** (suitable for shops). Non-slip (**Natural R10** finish).

Resistenza all'abrasione classe 4 (idonea per locali commerciali). Non scivolose (finitura Natural R10).

Abriebfestigkeit der Klasse 4 (geeignet für Gewerberäume). Rutschfest (Finish Natural R10).

Résistance à l'abrasion classe 4 (indiqué pour les locaux commerciaux). Non glissant (finition Natural R10).

Стойкость к потёртостям класса 4 (подходит для коммерческих помещений). Не скользкая поверхность (отделка Natural R10).



Ground porcelain stoneware tiles measuring **20x20**, suitable for both **floors** and **walls**.

Gres porcellanato rettificato formato 20x20, utilizzabile sia a pavimento che a rivestimento.

Geschliffenes Feinsteinzeug im Format 20x20, sowohl für Fußböden als auch für Wandverkleidungen geeignet.

Grès cérame porcelainé rectifié format 20x20, qui peut être utilisé aussi bien sur le sol que sur le mur.

Ректифицированный керамогранит в формате 20x20 пригоден как для напольных покрытий, так и для облицовки стен.



Easy to clean, non-absorbent, can be perfectly sanitised and also stain and acid resistant.

Facile da pulire, inassorbente e perfettamente igienizzabile, resiste alle macchie e non è attaccabile dagli acidi.

Leicht zu säubern, nicht absorbierend und perfekt zu reinigen, widersteht Flecken und ist särureresistent.

Facile à nettoyer, il n'absorbe pas et il est parfaitement lavable, il résiste aux taches et aux acides.

Легко моется, не впитывает влагу, можно полностью дезинфицировать, устойчива к пятнам, не повреждается кислотами.



# FUN Gallery

Residential

- 24 FUN WINTER
- 28 FUN PLAY
- 30 FUN JOY

Commercial

- 34 FUN SUMMER
- 38 FUN AUTUMN

Bathroom

- 42 FUN JOY
- 46 FUN SUMMER
- 48 FUN PLAY



BRIGHT  
COLORS  
FOR LIVELY  
SPACES



The **elegant vintage mood** of FUN goes wonderfully well with a contemporary style. Its **eclectic, creative spirit** invites you to use it with any style.

Il **mood elegantemente vintage** di FUN dialoga magnificamente con la contemporaneità. Il suo **spirito eclettico e creativo** invita alla contaminazione stilistica.

L'**ambiance élégamment vintage** de FUN s'entend merveilleusement bien avec la contemporanéité. Son **caractère éclectique et créatif** invite à la contamination stylistique.

Der **elegante Vintage-Stil** von FUN passt wunderbar zum heutigen Stil. Sein **vielseitiger und kreativer Geist** lädt zu stilistischen Kombinationen ein.

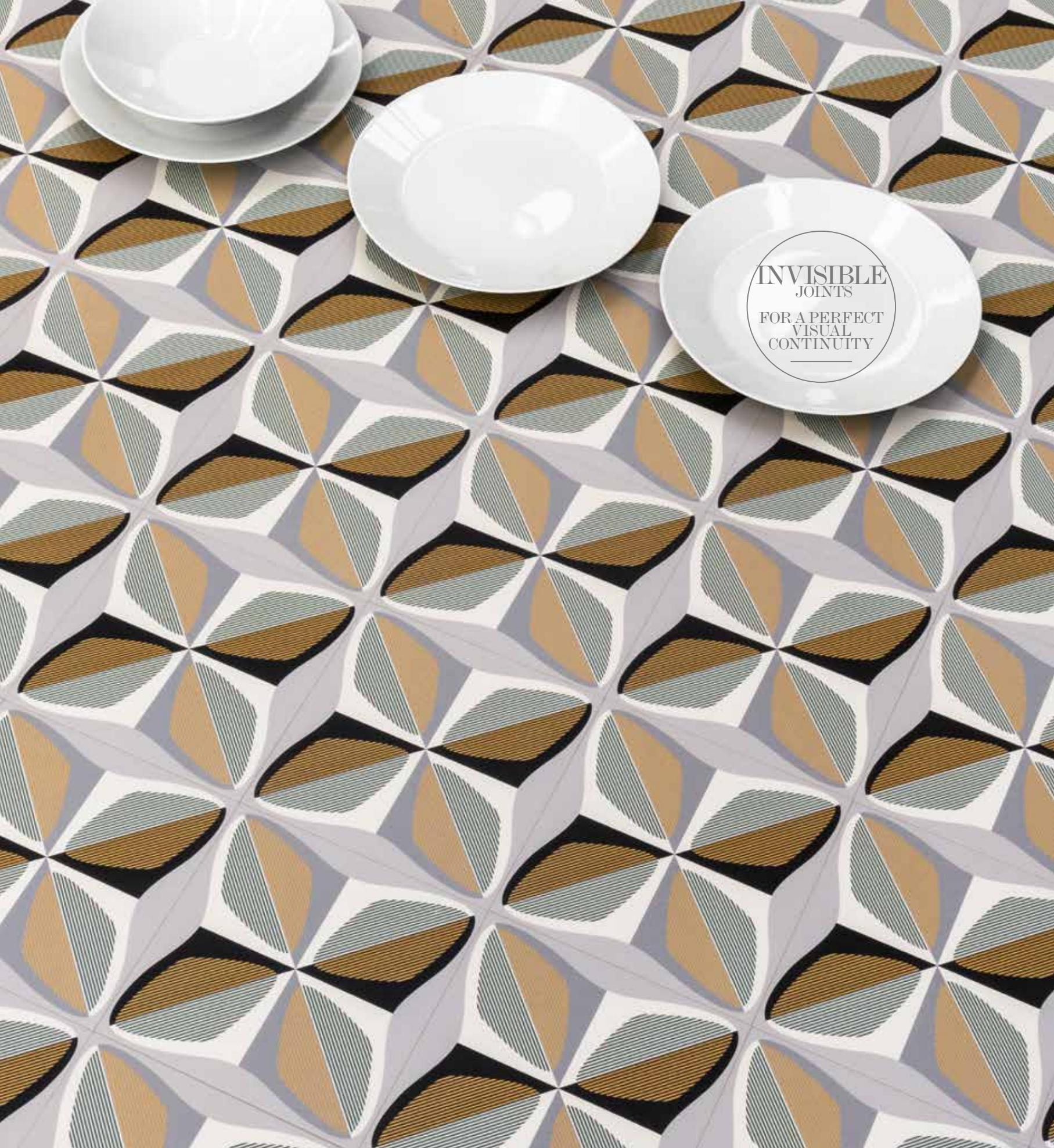
Элегантный винтажный вид коллекции FUN великолепно перекликается с современным стилем. Его **эклектичность и креативность** вызывает стилистическое смешение.

**FUN**  
Residential

LIVING



Fun Winter 02



INVISIBLE  
JOINTS

FOR A PERFECT  
VISUAL  
CONTINUITY



ECLECTIC  
ADD VALUE TO  
ANY STYLE



Fun Play 02

With FUN, **colour** is the home's **true star**: intense and lively, it plays with light and adds vitality to living spaces.

Con FUN il **colore** torna il **grande protagonista** degli ambienti domestici: intenso e vivace, gioca con la luce e anima gli spazi di vita.

Mit der FUN-Kollektion wird **Farbe** wieder zum **großen Hauptdarsteller** im Haus: intensiv und lebendig wird mit Licht gespielt und Wohnräume werden belebt.

Avec FUN, la **couleur** redevient la **grande protagoniste** des espaces domestiques : intense et vive, elle joue avec la lumière et anime les espaces de vie.

В коллекции FUN **цвет** становится **главным действующим лицом** жилых помещений: насыщенный и яркий, он подчеркивает игру света и вдыхает жизнь в помещения.



20X20 CM  
IDEAL SIZE  
FOR KITCHEN  
BACKSPLASH



The **chromatics and geometrical motifs** of FUN go perfectly with **ceramic floors and walls in single colours**, like the TIMEWOOD slats or the resin effect of INSIDEART.

Le **cromie e i motivi geometrici** di FUN si abbinano alla perfezione con **pavimenti e rivestimenti ceramici in tinta unita**, come le doghe di TIMEWOOD o l'effetto resina di INSIDEART.

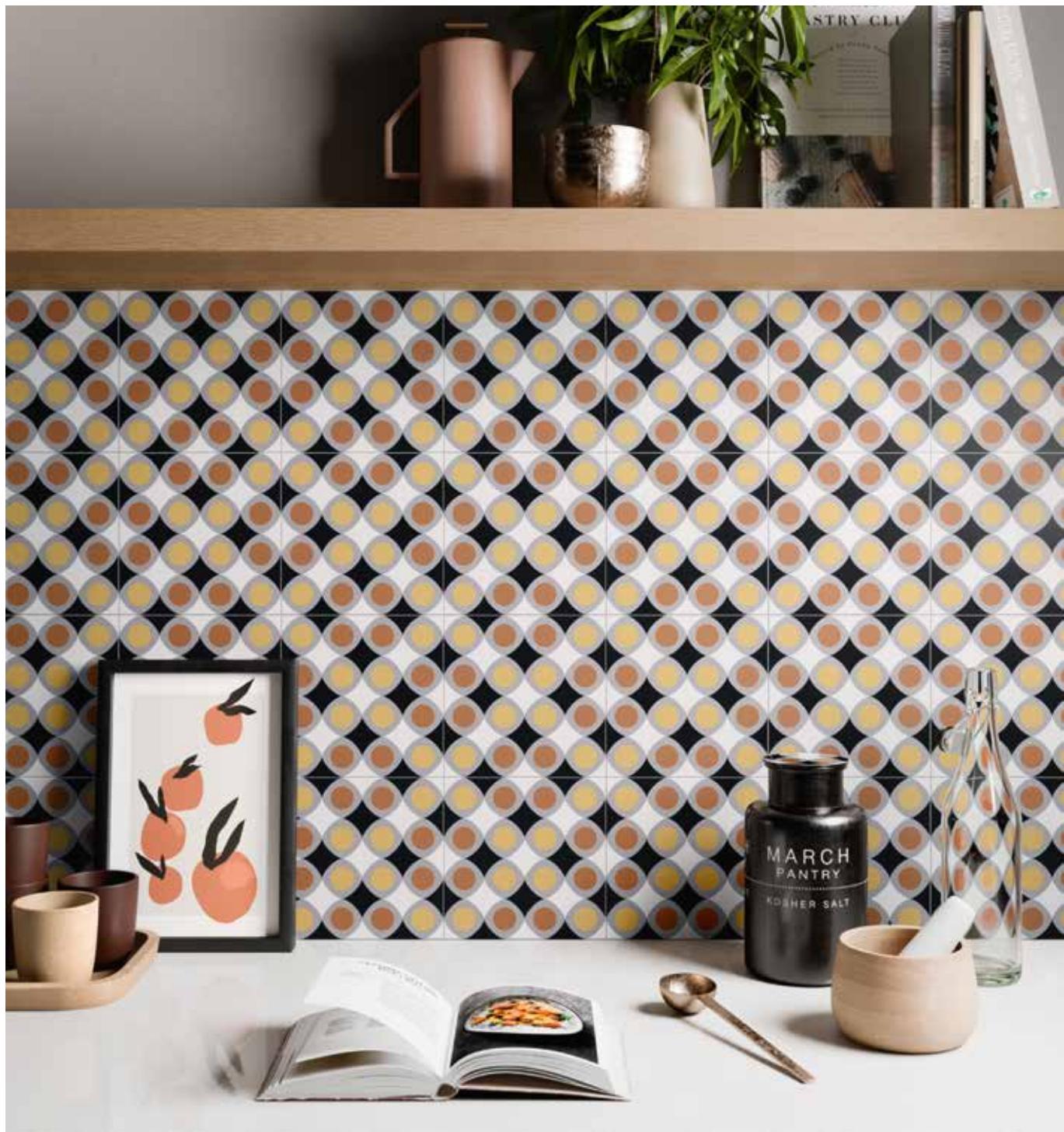
Les **tons et les motifs géométriques** de FUN s'accordent parfaitement avec les **sols et les revêtements céramiques en couleur unie**, comme les douves de TIMEWOOD ou l'effet résine de INSIDEART.

Die **Farben und geometrischen Motive** von FUN passen perfekt zu **einfarbigen Keramikböden und -wänden** wie den Latten von TIMEWOOD oder dem Harz-Effekt von INSIDEART.

В коллекции FUN **цвет становится главным действующим лицом** жилых помещений: насыщенный и яркий, он подчеркивает игру света и вдыхает жизнь в помещения.

Indoor Floor / Fun Joy 02  
Timewood Natural 20120 (TIMEWOOD Collection)  
Wall / Fun Joy 02  
Outdoor Floor / Insideart Pearl 9090 As (INSIDEART Collection)





Fun Joy 02

FUN  
Commercial

SHOP



# A UNIQUE, DISTINCTIVE STYLE

Uno stile unico e definito

Ein einzigartiger und definierter Stil

Un style unique et défini

Уникальный четко выраженный стиль

**FUN**  
Commercial

SHOP



Fun Summer 01

The **retro-style patterns and fresh, pleasing colours** let FUN define the style of small and large, public and private environments in a unique way.

Con le sue **geometrie di ispirazione retrò abbinate a colori freschi e piacevoli**, FUN definisce in modo unico lo stile di ambienti piccoli e grandi, pubblici e privati.

Mit seinen **retro-inspirierten Geometrien, kombiniert mit frischen und angenehmen Farben**, definiert FUN den Stil von kleinen und großen, öffentlichen und privaten Räumlichkeiten auf einzigartige Weise.

Avec ses **géométries d'inspiration rétro combinées à des couleurs fraîches et agréables**, FUN définit de manière unique le style des petits et grands espaces, publics ou privés.

Благодаря своим **геометрическим узорам в стиле «ретро» в сочетании со свежими приятными тонами** коллекция FUN уникальным образом задает стиль как небольших, так и просторных, как общественных, так и частных помещений.



FUN  
Commercial  
RESTAURANT



CLASS5  
GOOD FOR  
PUBLIC SPACES



**Stain resistant, non-absorbent  
and easy to clean:**

porcelain stoneware is a practical,  
highly aesthetic solution  
for any shop premises.

**Resistente alle macchie,  
inassorbente  
e facile da pulire:**  
il gres porcellanato è  
una soluzione pratica  
ed esteticamente  
qualificante per qualsiasi  
spazio commerciale.

**Schmutzabweisend,  
nicht absorbierend  
und leicht zu reinigen:**  
Feinsteinzeug ist  
eine praktische und  
schöne Lösung für  
jede gewerbliche  
Räumlichkeit.

**Résistant aux taches,  
non absorbant et facile  
à nettoyer :** le grès  
cérame porcelaine est  
une solution pratique qui  
met en valeur n'importe  
quel espace commercial.

**Устойчив к пятнам,  
ничего не впитывает,  
легко моется:**  
керамогранит -  
это практическое  
и эстетически  
привлекательное  
решение для любых  
коммерческих  
помещений.

Floor / Fun Autumn 02  
Wall / Solidbrick White (NEWDOT Collection)



FUN  
Commercial

RESTAURANT

Fun Autumn 02

The meticulous **graphics** mean that the small ceramic tiles can be laid to form a large continuous pattern with a **lively, dynamic design**, on both floors and walls.

L'accurato studio delle **trame grafiche** trasforma una posa ceramica di piccolo formato in un grande pattern continuo dal **design vivace e dinamico**, ideale anche per la posa a parete.

Das sorgfältige Studium **grafischer Texturen** verwandelt eine kleinformatige Keramikfliese in ein großes durchgehendes Muster mit **lebendigem und dynamischem Design**, das sich auch ideal zur Verlegung an Wänden eignet.

L'étude attentive des **tracés graphiques** transforme une pose de la céramique de petit format dans un grand motif continu au **design vivace et dynamique**, idéal également pour la pose sur le mur.

Тщательно продуманные **графические переплетения** превращают узоры плитки малого формата в единый крупный непрерывный рисунок, отличающийся **живостью и динамичностью**, идеально подходящий в том числе и для облицовки стен.





EASY  
MAINTENANCE  
FOR LONG  
LASTING  
SOLUTIONS

Floor / Timewood Honey 30180 (TIMEWOOD Collection)

Wall / Fun Autumn 01

Timewood Honey 30180 (TIMEWOOD Collection)





# VERSATILE STYLE

Stile versatile  
Vielseitiger Stil  
Un style éclectique  
Универсальность стиля

Floor / Fun Joy 01  
Wall / Fun Joy 01  
Spring White (SPRING Collection)  
Springpaper 3D-01 Green (SPRING Collection)

BATHROOM



Floor / Fun Joy 01  
Wall / Springpaper 3D-01 Green (SPRING Collection)

Infinite solutions created with the **small, versatile tiles**, that can even be used to personalise the bathroom. The decoration can be laid with **inserts, bands, frames and scenery** on walls.

La **versatilità del piccolo formato** offre infinite soluzioni per personalizzare anche l'ambiente bagno. La posa del decoro può prevedere **inserti, fasce, cornici e intere quinte** a parete.

Die **Vielseitigkeit des kleinen Formats** bietet endlos viele Lösungen zur Personalisierung des Badezimmers. Die Verlegung der Dekoration kann **Einsätze, Bänder, Rahmen und ganze Backstage-Wände** umfassen.

L'**éclectisme du petit format** offre un nombre infini de solutions pour personnaliser la salle de bain. La pose de la décoration peut prévoir des **inserts, des bandes, des encadrements et des scènes** murales entières.

**Универсальность малого формата** обеспечивает бесконечное количество решений для персонализации в том числе и ванной. Различные варианты настенного декора могут предусматривать использование **вставок, линейных секторов, рам и целых композиций**.







The **light visual effect** and **lively temperament** of Fun go hand in hand with the superior technical performance of the porcelain stoneware tiles measuring **20x20 cm**: they can be sanitised, are resistant to mould and mildew, and are waterproof and non-slip (R10).

La **leggerezza visiva** e il **temperamento vivace** di Fun sono sostenute dalle prestazioni tecniche superiori del gres porcellanato formato **20x20 cm**: perfettamente igienizzabile, inattaccabile da muffe e funghi, impermeabile e antiscivolo (R10).

Die **visuelle Leichtigkeit** und das **lebhafte Temperament** von Fun werden von der überlegenen technischen Leistung des Feinsteinzeugs im Format **20 x 20 cm** vervollständigt: leicht zu reinigen, resistent gegen Schimmel und Pilzbefall, wasserdicht und rutschfest (R10).

La **légèreté visuelle** et le **tempérament vivace** de FUN sont soutenus par les performances techniques supérieures du grès cérame porcelainé au format **20x20 cm** : parfaitement lavable, résistant aux moisissures et aux champignons, imperméable et antidérapant (R10).

**Визуальная легкость и живой темперамент** коллекции Fun сочетается с повышенными техническими характеристиками керамогранита формата **20x20 см**: его можно полностью дезинфицировать, он не подвержен воздействию плесени и грибков, является водонепроницаемым и нескользким (R10).



Floor / Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)  
Wall / Fun Play 01  
Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)



Floor / Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)  
Wall / Fun Play 02

# FUN RESIDENTIAL



## ① LIVING



Original, versatile aesthetics, style and beauty that stand the test of time

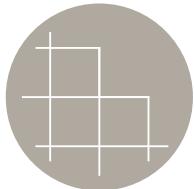
Estetica originale e versatile, stile e bellezza che si conservano nel tempo

Originelle, vielseitige Ästhetik, Stil und Schönheit, die über die Zeit erhalten bleiben

Une esthétique originale et versatile, d'un style et d'une beauté qui durent dans le temps

Оригинальная и универсальная эстетика, не знающие времени стиль и красота

## ② LIVING



Ground edges: for easy, precise laying.  
Imperceptible joints and excellent finishes

Bordi rettificati: posa facile e precisa. Fughe ridotte e finiture ottimali

Geschliffene Ränder: leicht und präzise zu verlegen.  
Reduzierte Fugen und optimales Finishing

Des bords rectifiés : une pose facile et précise. Des joints réduits et des finitions excellentes

Ректифицированные кромки: простая и точная укладка. Уменьшенные швы и оптимальная отделка





## ③ KITCHEN



Wear and water resistant,  
resistant to stains and dirt

Resistente all'usura e  
all'acqua, non si macchia e  
non trattiene lo sporco

Widerstandsfähig  
gegenüber Abnutzung  
und Wasser, keine  
Fleckenbildung und  
schmutzabweisend

Résiste à l'usure et à l'eau,  
ne se tache pas et ne retient  
pas la saleté

Износостойкая и водостойкая, не  
пачкается и не притягивает  
грязь



④ SHOP



Great character with all the strength and practicality of porcelain stoneware

Grande personalità e carattere, con tutta la resistenza e praticità del gres porcellanato

Großartige Persönlichkeit und Charakter, mit der Widerstandsfähigkeit und Zweckmäßigkeit von Feinsteinzeug

De la personnalité et du caractère, avec toute la résistance et la praticité du grès cérame porcelané

Выраженная индивидуальность и характер в сочетании с прочностью и практичностью керамогранита

⑤ RESTAURANT



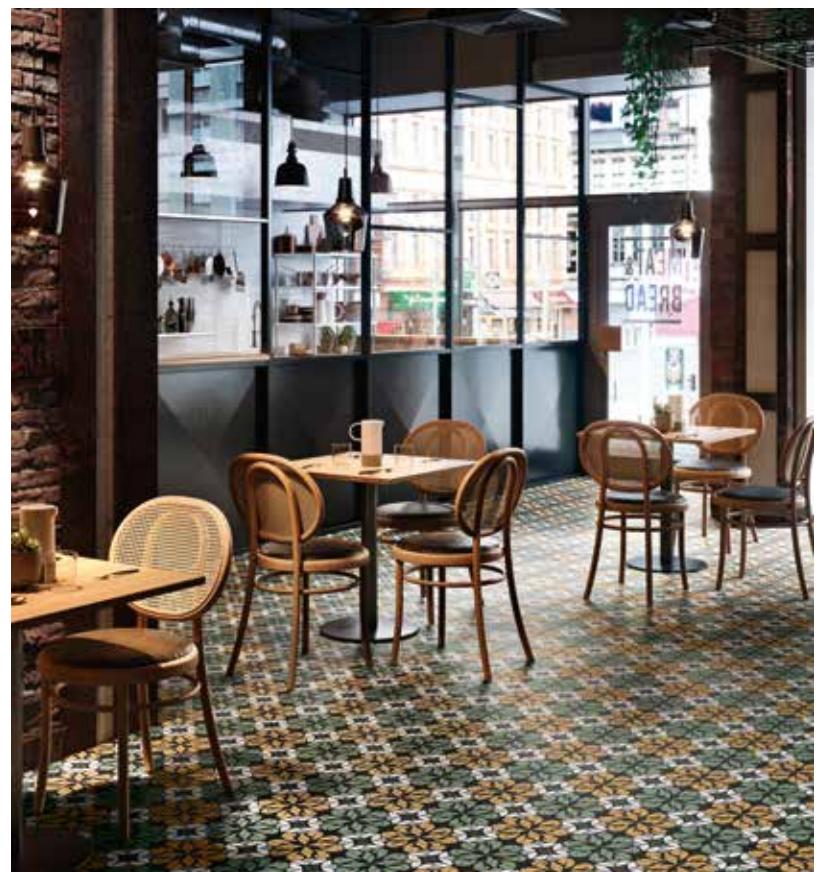
Ideal for the most frequently used rooms, resistant to foot traffic and easy to clean

Ideale per contesti molto frequentati, resiste al calpestio e si pulisce facilmente

Idéal pour des lieux très fréquentés, il résiste au piétinement et se nettoie facilement

Ideal für sehr belebte Umgebungen, trampelfest und leicht zu reinigen

Идеально подходит для общественных помещений, отличается износостойкостью при большом потоке посетителей и легко моется





## ⑦ BATHROOM



Stain resistant, non-absorbent  
and easy to clean

Resistente alle macchie,  
inassorbente e facile da  
pulire

Résiste au taches, n'absorbe  
pas et facile à nettoyer

Schmutzabweisend, nicht  
absorbierend und leicht zu  
reinigen

Устойчива к пятнам, не  
впитывает жидкости и  
легко моется

## ⑥ BATHROOM



Easy to sanitise, it is non-absorbent  
and mould and mildew resistant

Semplice da igienizzare,  
non assorbe e non viene  
attaccata da muffe e funghi

Facile à laver, il n'absorbe  
pas et il résiste aux  
moisissures et aux  
champignons

Einfach zu desinfizieren,  
nicht absorbierend und wird  
von Schimmel und Pilzen  
nicht angegriffen

Проста при дезинфекции,  
не впитывает жидкости  
и не подвержена  
воздействию плесени и  
грибков



# FUN

Porcelain  
Rectified

Gres porcellanato  
Rettificato

Feinsteinzeug  
Kalibriert

Grès cérame  
Rectifié

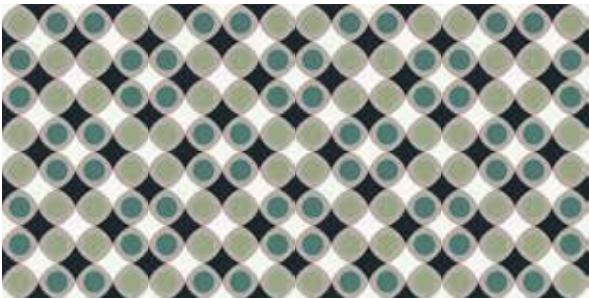
Керамогранит  
Ректифицированная



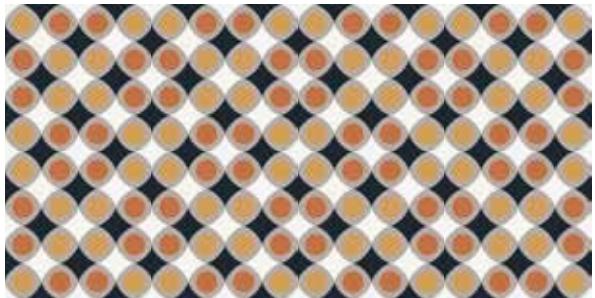
**Patterns** Disegni • Strukturen • Images • Структура



**20x20 8"x8"**  
**Fun Joy 01**  
CSAFUJY120



**20x20 8"x8"**  
**Fun Joy 02**  
CSAFUJY220



**20x20 8"x8"**  
**Fun Play 01**  
CSAFUPY120



**20x20 8"x8"**  
**Fun Play 02**  
CSAFUPY220



**Sizes** Formati • Formate • Format • Форматы

× 10mm



**20x20 8"x8"**



**20x20 8"x8"**

Surface	NAT
---------	-----

	Joy 01 Fun Joy 01 CSAFUJY120
--	------------------------------------

	Joy 02 Fun Joy 02 CSAFUJY220
--	------------------------------------

	Play 01 Fun Play 01 CSAFUPY120
--	--------------------------------------

	Play 02 Fun Play 02 CSAFUPY220
--	--------------------------------------

Pz / Box	17
----------	----

	Mq / Box	0,68
--	----------	------

Kg / Box	14,3
----------	------

Kg / Mq	21
---------	----

Boxes / Pallet	96
----------------	----

	Mq / Pallet	65,28
--	-------------	-------

Kg / Pallet	1.373
-------------	-------

Surface	NAT
---------	-----

	Autumn 01 Fun Autumn 01 CSAFUSG120
--	--

	Autumn 02 Fun Autumn 02 CSAFUSG220
--	--

	Summer 01 Fun Summer 01 CSAFUSR120
--	--

	Summer 02 Fun Summer 02 CSAFUSR220
--	--

	Winter 01 Fun Winter 01 CSAFUWR120
--	--

	Winter 02 Fun Winter 02 CSAFUWR220
--	--

Pz / Box	17
----------	----

	Mq / Box	0,68
--	----------	------

Kg / Box	14,3
----------	------

Kg / Mq	21
---------	----

Boxes / Pallet	96
----------------	----

	Mq / Pallet	65,28
--	-------------	-------

Kg / Pallet	1.373
-------------	-------



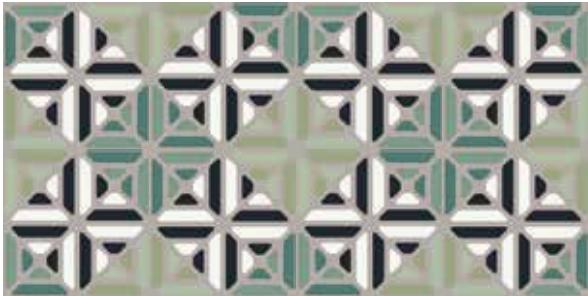
**20x20 8"x8"**  
**Fun Autumn 01**  
CSAFUSG120



**20x20 8"x8"**  
**Fun Autumn 02**  
CSAFUSG220



**20x20 8"x8"**  
**Fun Summer 01**  
CSAFUSR120



**20x20 8"x8"**  
**Fun Summer 02**  
CSAFUSR220



**20x20 8"x8"**  
**Fun Winter 01**  
CSAFUWR120



**20x20 8"x8"**  
**Fun Winter 02**  
CSAFUWR220



## Certifications

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Dynamic coefficient of friction

**DCOF** AcuTest®  
ANSI A137.1 - 2012

WET ≥ 0,42

## Suggestion for laying

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

### Grouting colour

Colore fuga - Farbe der Fuge  
Couleur de joint - Цвет шов

### Fun

Joy 01	Mapei 100	Kerakoll 51	Play 01	Mapei 112	/	Autumn 01 Mapei 120	Kerakoll 05
Joy 02	Mapei 100	Kerakoll 51	Play 02	Mapei 112	/	Autumn 02 Mapei 120	Kerakoll 05
						Summer 01 Mapei 112	/
						Summer 02 Mapei 112	/
						Whinter 01 Mapei 110	Kerakoll 03
						Whinter 02 Mapei 110	Kerakoll 03



Floor / Timewood Natural 30180 (TIMEWOOD Collection)

Wall / Fun Autumn 01

Form Cement 60180 (FORM Collection)

## Simbologia - Symbols - Symbole - Symboles - Условные обозначения

RET		4	R10	
Rectified	Frost-resistant	Surface abrasion group	DIN 51130	Thickness mm
Rettificata	Ingelivo	Gruppo di usura superficiale		Spessore mm
Kalibriert	Frostsicher	Rutschbestaendigkeit	Anti-Slip Grading	Dike mm
Rectifié	Résistance au gel	Degré de usure superficielle	Classificazione antiscivolosità	Epaisseur mm
Ректифицированная	Морозостойкая	Группа истираемости поверхности	Rutschhemmungsklassifizierung	Толщина мм
			Classification glissement	
			Классификация устойчивости к скольжению	

A

DIN 51097

### Anti-Slip Grading

Classificazione antiscivolosità
Rutschhemmungsklassifizierung
Classification glissement
Классификация устойчивости к скольжению



Ceramics of Italy



UNI EN ISO 9001:2015  
SISTEMA DI GESTIONE  
QUALITÀ CERTIFICATO  
13870



UNI EN ISO 14001:2015  
SISTEMA DI GESTIONE  
AMBIENTALE CERTIFICATO  
25017



BS OHSAS 18001:2007  
SISTEMA DI GESTIONE  
SEGURETÀ DEL LAVORO  
CERTIFICATO  
20667

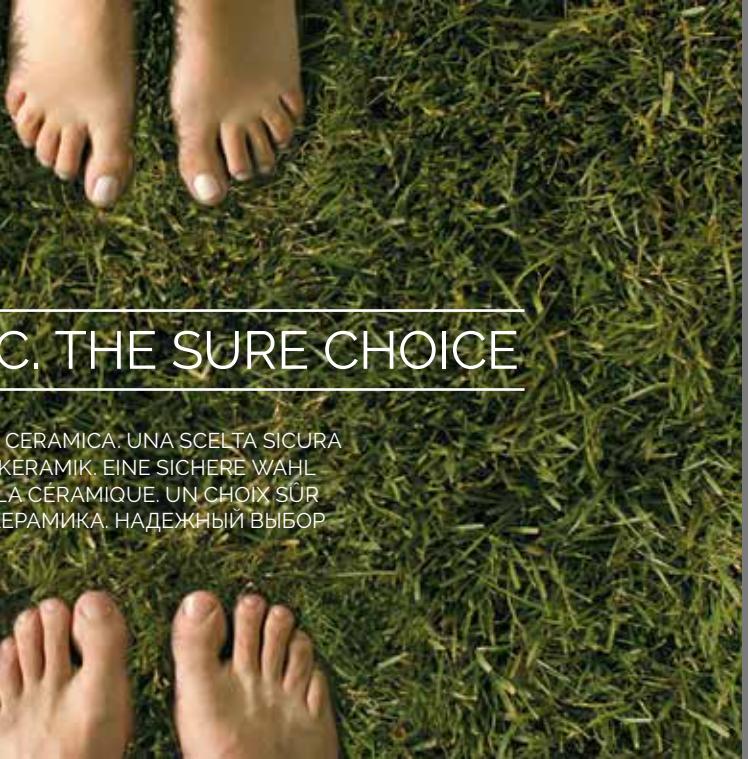
Packings, colours and sizes are subject to inevitable variations.  
The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but it is not construed as legally binding.

Imballi, colori e misure sono soggetti a inevitabili variazioni.  
Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti.

Verpackungen, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen unvermeidlichen Veränderungen.  
Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber auch rechtlich nicht verbindlich.

Changements de poids, nuances et dimensions sont typiques et inévitable.  
Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts, sans avoir effet obligatoire.

Упаковка, цвет и размеры могут претерпевать неизбежные изменения.  
Вся содержащаяся в настоящем каталоге информация максимально точна, но она не является юридически обязывающей.



## CERAMIC. THE SURE CHOICE

LA CERAMICA. UNA SCELTA SICURA  
KERAMIK. EINE SICHERE WAHL.  
LA CÉRAMIQUE. UN CHOIX SÛR  
КЕРАМИКА. НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР

### SUSTAINABILITY, HEALTH, SAFETY

Ceramic, which naturally includes porcelain, is a safe, natural material suitable for spaces of all kinds.

It does not emit any harmful substances, and it is sustainable, incombustible, recyclable and resistant, easy to lay and long-lasting.

#### SOSTENIBILITÀ, SALUTE, SICUREZZA

La ceramica, compreso naturalmente il gresporcellanato, è un materiale naturale, sicuro e adatto per ogni ambiente. Non rilascia sostanze nocive, è sostenibile, non brucia, è riciclabile e resistente, si posa facilmente e dura a lungo.

#### NACHHALTIGKEIT, GESUNDHEIT, SICHERHEIT

Keramik, natürlich auch Feinsteinzeug, ist ein natürlicher, sicherer und geeigneter Werkstoff für jede Umgebung. Es setzt keine Schadstoffe frei, ist nachhaltig, verbrennt nicht, ist recycelbar und widerstandsfähig, ist einfach zu installieren und hält lange.

#### DÉVELOPPEMENT DURABLE, SANTÉ, SÉCURITÉ

La céramique, y compris bien sûr le grès cérame, est un matériau naturel, sûr et adapté à toutes les pièces. Elle ne dégage pas de substances nocives, est respectueuse de l'environnement, ne brûle pas et est recyclable et résistante. Facile à poser, elle dure aussi longtemps.

#### УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ, ЗДОРОВЬЕ, БЕЗОПАСНОСТЬ

Керамика, в том числе керамогранит, - это натуральный, безопасный и подходящий для любого помещения материал. Он не выделяет вредных веществ, является устойчивым, не горит, пригоден для повторного использования, отличается повышенной прочностью, легко укладывается и долго служит.

## PRODUCTION

Ceramic is a safe material that comes from the ground, and is therefore natural; it contains no plastic and is completely recyclable.

#### SICURA

La ceramica è un materiale sicuro, che viene dalla terra, quindi naturale, non contiene plastica ed è completamente riciclabile.

#### SÛRE

La céramique est un matériau sûr. Issue de la terre, et donc naturelle, elle ne contient pas de plastique et est entièrement recyclable.

#### SICHER

Keramik ist ein sicherer Werkstoff, der aus der Erde kommt, so natürlich, kunststofffrei und vollständig recycelbar ist.

#### НАДЕЖНОСТЬ

Керамика – это безопасный материал, изготавливаемый из природных материалов, и, следовательно, совершенно натуральный, он не содержит пластика и полностью пригоден для повторного использования.



1  
SAFE



8  
ECOLOGICAL

Ceramic is a sustainable material safe for the environment and human health, made in compliance with European standards.

#### AMA L'AMBIENTE

La ceramica è un materiale sostenibile che rispetta l'ambiente e la salute perché è prodotta in conformità con tutte le normative europee.

#### LIEBT DIE UMWELT

Keramik ist ein nachhaltiges Material, das die Umwelt und die Gesundheit respektiert, weil es unter Einhaltung aller europäischen Vorschriften hergestellt wird.

#### RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT

La céramique est un matériau durable ainsi que respectueux de l'environnement et de la santé car elle est produite conformément à toutes les réglementations européennes.

#### ЗАБОТА О ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Керамика – это устойчивый материал, который не причиняет вреда окружающей среде и здоровью, поскольку производится в соответствии со всеми европейскими нормами.

A campaign promoted by  
Una campagna promossa da  
Eine Kampagne gefördert von  
Une campagne soutenue par  
Кампания, продвигаемая

**ceramica.info**



Ceramics of Italy



## SUSTAINABILITY

# USE

Ceramic is one of the world's most hygienic materials, odourless and easy to clean with ordinary household cleaning products.

## IGIENICA

La ceramica è uno dei materiali più igienici, non fa odore, si pulisce facilmente con tutti i prodotti per la pulizia della casa.

## HYGIÉNIQUE

La céramique est l'un des matériaux les plus hygiéniques qui soit : ne produisant aucune odeur, elle peut facilement être nettoyée avec n'importe quel produit d'entretien ménager.

## HYGIENISCH

Keramik ist eines der hygienischsten Materialien, sie entwickelt keine Gerüche, sie lässt sich leicht mit allen Haushaltstreinigern reinigen.

## ГИГИЕНА

Керамика является одним из самых гигиеничных материалов, не пахнет, легко очищается всеми средствами для уборки дома.

Ceramic is a long-lasting, unalterable material which is easy to clean and continues to look new as the years go by.

## DURA A LUNGO

La ceramica è un materiale duraturo, inalterabile, si pulisce facilmente ed è sempre come nuovo anche col passare del tempo.

## DURE LONGTEMPS

La céramique est un matériau durable et inaltérable. Facile à nettoyer, elle conserve toujours un aspect impeccable, même au fil du temps.

## LANGE HALTBAR

Keramik ist ein langlebiges, unveränderliches Material, das leicht zu reinigen ist und auch über einen längeren Zeitraum hinweg immer so gut wie neu ist.

## ДОЛГОВЕЧНОСТЬ

Керамика – это долговечный, прочный материал, не изменяющий свои свойства, который легко очищается и долго выглядит новым.

In the event of a fire, ceramic will not give off any emissions harmful to humans or the environment, as it does not burn.

## NON BRUCIA

In caso di incendio, la ceramica non rilascia sostanze nocive, né per l'uomo né per l'ambiente, perché non brucia.

## NE BRÛLE PAS

En cas d'incendie, la céramique ne libère aucune substance nocive pour l'homme ou pour l'environnement car elle ne brûle pas.

## BRENNT NICHT

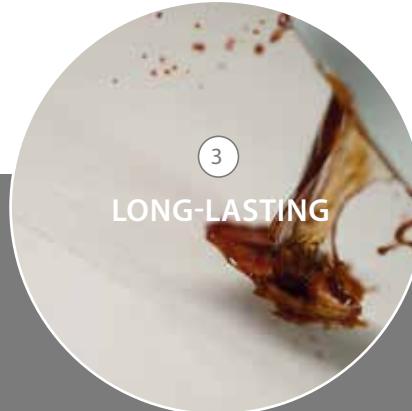
Im Brandfall setzt die Keramik keine Stoffe frei, die für Mensch und Umwelt schädlich sind, weil sie nicht verbrennt.

## НЕ ГОРЯТ

В случае пожара, керамика не выделяет вредных для человека и окружающей среды веществ, поскольку не горит.



**HYGIENIC**



**LONG-LASTING**



**INCOMBUSTIBLE**



**STABLE**



**VERSATILE**



**STRONG**

A ceramic floor is practical and stable, and is easy to lay in shops, restaurants, offices and all kinds of spaces.

## STABILE

Un pavimento in ceramica è pratico e stabile e si posa facilmente nei negozi, nei ristoranti, negli uffici e in ogni tipo di locale.

## STABLE

Pratique et stable, un sol en céramique peut facilement être posé dans les magasins, les restaurants, les bureaux et dans n'importe quel type d'établissement.

## STABIL

Ein Keramikboden ist praktisch und stabil und kann problemlos in Geschäften, Restaurants, Büros und allen Arten von Räumen verlegt werden.

## УСТОЙЧИВОСТЬ

Керамический пол практичный и устойчивый, он легко укладывается в магазинах, ресторанах, офисах и помещениях любого типа.

With its infinite variety of sizes and surfaces, ceramic is suitable for all kinds of spaces, ideal for floors and walls, for work surfaces and tables.

## VERSATILE

La ceramica - con la sua infinita varietà di formati e superfici - è adatta per ogni ambiente, ideale per pavimenti e pareti, per piani di lavoro e tavoli.

## POLYVALENTE

La céramique - grâce à son infinie variété de formats et de surfaces - s'adapte à toutes les pièces et est idéale non seulement pour les murs ou les sols mais aussi pour les tables ou les plans de travail.

## VIELSEITIG

Keramik - mit seiner unendlichen Vielfalt an Formaten und Oberflächen - ist für jede Umgebung geeignet, ideal für Böden und Wände, Arbeitsplatten und Tische.

## УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ

Керамика, с ее бесконечным разнообразием форм и поверхностей, подходит для любого помещения, является идеальным покрытием для полов и стен, рабочих поверхностей и столов.

## RESISTENTE

La ceramica è un materiale forte perché non si deforma, non gela e resiste ai detergenti chimici più aggressivi.

## RÉSISTANTE

La céramique est un matériau solide : elle ne se déforme pas, ne gèle pas et résiste aux détergents chimiques les plus agressifs.

## BESTÄNDIG

Keramik ist ein starkes Material, weil es sich nicht verformt, nicht gefriert und gegen die aggressivsten chemischen Reinigungsmittel beständig ist.

## ПРОЧНОСТЬ

Керамика является прочным материалом, не подверженным деформации, не замерзает и выдерживает действие наиболее агрессивных химических моющих средств.



## CERAMICS. A SAFE BET / FOR ANY APPLICATION

LA CERAMICA. UNA SCELTA SICURA / PER OGNI APPLICAZIONE  
KERAMIK. EINE SICHERE WAHL / FÜR JEDEN ANWENDUNG  
LA CÉRAMIQUE. UN CHOIX SÛR / POUR TOUTES LES APPLICATIONS  
КЕРАМИКА. НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР / ДЛЯ ЛЮБЫХ ПРИМЕНЕНИЙ

### CERAMICS ARE THE IDEAL MATERIAL FOR ANY KIND OF APPLICATION.

Ideal for terraces, walkways and verandas allowing continuity between interiors and exteriors. Can be driven on, used for swimming pools and solariums and also as a facade for buildings. An ideal solution for floor heating. Suitable as a support surface for the kitchen and bathroom.

#### LA CERAMICA È IL MATERIALE IDEALE PER OGNI TIPO DI APPLICAZIONE.

E' perfetta per terrazzi, camminamenti e verande e consente continuità tra interni ed esterni. Può essere carrabile, impiegata per piscine e solarium e anche come facciata di edifici. E' la soluzione ideale per il riscaldamento a pavimento. E' idonea come superficie d'appoggio in cucina e in bagno.

#### KERAMIK IST DAS IDEALE MATERIAL FÜR JEDE ART ANWENDUNG.

Perfekt für Terrassen, Gehwege und Veranden, für eine übergangslose Gestaltung von Innen- und Außenbereichen. Kann befahren werden und ist auch für Schwimmbäder und Solarien und als Außenfassade von Gebäuden geeignet. Die ideale Lösung für Fußbodenheizung. Auch als Ablegefäche in der Küche oder im Bad geeignet.

#### LA CÉRAMIQUE EST LE MATERIAU IDÉAL POUR TOUTE APPLICATION.

Parfaite pour les terrasses, les allées et les vérandas, elle permet la continuité entre les espaces intérieurs et extérieurs. La céramique peut être carrossable, elle peut être utilisée pour les piscines et les solariums, mais aussi comme façade pour les bâtiments. C'est la solution idéale pour le chauffage au sol. Elle convient comme surface d'appui dans la cuisine et la salle de bain.

#### КЕРАМИКА - ЭТО ИДЕАЛЬНЫЙ МАТЕРИАЛ ДЛЯ ЛЮБЫХ ПРИМЕНЕНИЙ.

Отлично подходит для террас, дорожек и веранд, а также позволяет создавать непрерывность в эстетическом плане внутренних и наружных поверхностей. Может использоваться для проезда по ней автомобилей, для бассейнов и для соляриев, а также для облицовки фасада зданий. Это идеальное решение для теплых полов. Подходит также в качестве опорной поверхности для кухни и ванной комнаты.

### OUTDOOR APPLICATIONS

Ceramics are ideal for terraces, walkways and verandas, even with interior aesthetic continuity. It does not freeze, good installation makes it eternal. Easy to clean with natural detergents.

#### VERANDE E TERRAZZI

La ceramica è perfetta per terrazzi, camminamenti e verande, anche in continuità estetica con gli interni. Non gela e una buona posa la rende eterna. È facile da pulire, con detergenti naturali.

#### VÉRANDES ET TERRASSES

La céramique est parfaite pour les terrasses, les allées et les vérandas, même en continuité esthétique avec les espaces extérieurs. Elle ne gèle pas et une bonne pose la rend éternelle. Elle est facile à nettoyer, avec des détergents naturels.

#### VERANDEN UND TERRASSEN

Keramik ist perfekt für Terrassen, Veranden und Gehwege, auch für eine übergangslose Gestaltung von Innen- und Außenbereichen. Frostbeständig, unvergänglich bei gekonnter Verlegung. Mit natürlichen Reinigungsmitteln leicht zu reinigen.

#### ВЕРАНДЫ И ТЕРРАСЫ

Керамика идеально подходит для террас, дорожек и веранд, в том числе для создания непрерывности в стилевом плане внутренней и наружной поверхности. Не замерзает, а хорошая укладка делает её просто вечно. Легко моется с помощью натуральных моющих средств.



1  
VERANDAS AND TERRACES

### INSIDE APPLICATIONS

Thanks to its good heat conductivity, ceramics are ideal for floor heating of any environment.

#### RISCALDAMENTO A PAVIMENTO

Grazie alla sua buona condutività del calore, la ceramica è ideale per il riscaldamento a pavimento di ogni tipo di ambiente.

#### FUSSBODENHEIZUNG

Dank der guten Wärmeleitfähigkeit ist Keramik in jeder Art Raum ideal für Fußbodenheizungen.

#### CHAUFFAGE AU SOL

Grâce à sa bonne conductibilité thermique, la céramique est idéale pour le chauffage au sol de tout type d'environnement.

#### ТЕПЛЫЙ ПОЛ

Благодаря хорошей теплопроводности керамика идеально подходит для теплых полов в помещениях любого типа.



1  
HEATED FLOORS

In the high thickness versions, the ceramic is resistant to heavier loads and can be installed without glues on grass, gravel and sand.

#### PAVIMENTI SPESSORATI

Nelle versioni ad alto spessore, la ceramica resiste ai carichi più elevati e può essere posata senza collanti su erba, ghiaia e sabbia.

#### SOLS ÉPAISSIS

Dans les versions à haute épaisseur, la céramique résiste à des charges plus élevées et peut être posée sans colle sur l'herbe, le gravier et le sable.

#### FUSSBÖDEN MIT BETRÄCHTLICHER STÄRKE

In den Ausführungen mit beträchtlicher Stärke ist Keramik auch hohen Belastungen gegenüber äußerst widerstandsfähig und kann ohne Klebstoffe auf Rasen, Kies und Sand verlegt werden.

#### НАПОЛЬНАЯ БОЛЬШОЙ ТОЛЩИНЫ

В версиях большой толщины керамическая плитка выдерживает более высокие нагрузки и может укладываться без клея на траву, гравий и песок.

Ceramics offer endless solutions for swimming pools, solariums and spas, and can be used on the edges and inside the bath: a beautiful and durable material even on contact with water.

#### PISCINE E SPA

La ceramica offre infinite soluzioni per piscine, solarium e spa, e può essere utilizzata sui bordi e all'interno della vasca: un materiale bello e duraturo anche a contatto con l'acqua.

#### PISCINES ET SPA

La céramique, qui offre des solutions infinies pour les piscines, les solariums et les spas, peut être utilisée sur les bords et à l'intérieur du bassin: un beau matériau de longue durée, même au contact de l'eau.

#### SCHWIMMBÄDER UND WELLNESSBEREICHE

Keramik bietet unzählige Lösungen für Schwimmäder, Solarien und Wellnessbereiche und kann sowohl im Inneren des Schwimmbeckens als auch am Rand verwendet werden: ein zeitloses, schönes Material, das auch zusammen mit Wasser langebig ist.

#### БАССЕЙНЫ И СПА-ЦЕНТРЫ

Керамика предлагает бесконечные решения для бассейнов, соляриев и спа-центров, её можно использовать по краям и внутри бассейна: красивый и прочный материал даже при контакте с водой.

Ceramics are resistant to weather conditions and UV rays and are therefore perfect for external wall facades, even with ventilated walls that optimize the thermal comfort of buildings.

#### FAÇADES ESTERNE

La ceramica resiste agli agenti atmosferici e ai raggi UV ed è quindi perfetta per il rivestimento di facciate esterne, anche con pareti ventilate che ottimizzano il comfort termico degli edifici.

#### ФАÇАДЫ ЭСТЕРНЕ

Керамика устойчива к атмосферным воздействиям и ультрафиолетовым лучам, поэтому она идеально подходит для облицовки наружных фасадов, в том числе вентилируемых, которые оптимизируют тепловой комфорт зданий.

#### AUßenFASADEN

Keramik istwitterungs- und UV-beständig und daher perfekt für die Verkleidung von Außenfassaden, auch bei Gebäuden mit hinterlüfteten Fassaden, die den Komfort hinsichtlich der Wärme optimieren.

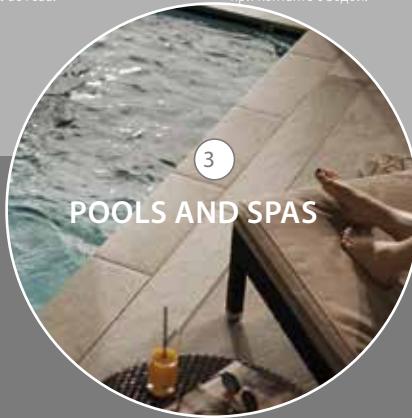
#### НАРУЖНЫЕ ФАСАДЫ

Керамика устойчива к атмосферным воздействиям и ультрафиолетовым лучам, поэтому она идеально подходит для облицовки наружных фасадов, в том числе вентилируемых, которые оптимизируют тепловой комфорт зданий.



2 THICK FLOORS

>



3 POOLS AND SPAS

>



4 OUTDOOR FAÇADES

Raised ceramic floors allow practical and safe use in offices, shops and historic buildings, both inside and outside.

#### PAVIMENTI SOPRAELEVATI

I pavimenti sopraelevati in ceramica consentono un utilizzo pratico e sicuro in uffici, negozi ed edifici storici, sia all'interno che all'esterno.

#### SOLS SURÉLEVÉS

Les sols surélevés en céramique permettent une utilisation pratique et sûre dans les bureaux, les magasins et les bâtiments historiques, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

#### DOPPELBÖDEN

Mit Keramik realisierte Doppelböden ermöglichen eine praktische und sichere Anwendung in Büros, Geschäften und historischen Gebäuden, sowohl in Innen- als auch in Außenbereichen.

#### ФАЛЬШПОЛЫ

Керамические фальшполы позволяют практично и безопасно использовать их в офисах, магазинах и исторических зданиях как внутри, так и снаружи.

Ceramics can cover every surface with tailor-made solutions. In the kitchen, it is ideal for worktops and containers. In the bathroom, for tops and washbasins with coordinated floors and walls.

#### PIANI LAVORO

La ceramica può rivestire ogni superficie con soluzioni su misura. In cucina, è ideale per piani lavoro e contenitori. In bagno, per top e lavabi coordinati con pavimenti e pareti.

#### PLANS DE TRAVAIL

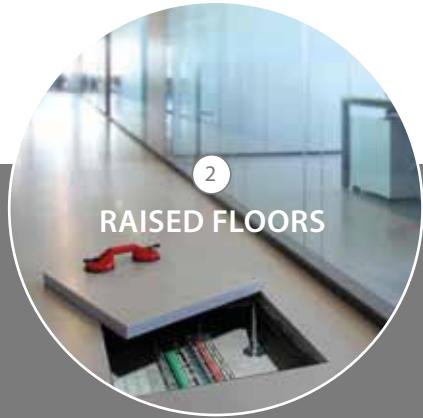
La céramique peut revêtir toutes les surfaces avec des solutions sur mesure. Dans une cuisine, elle est idéale pour les plans de travail et les conteneurs. Dans une salle de bain, pour les plans et les lavabos assortis aux sols et aux murs.

#### ARBEITSFLÄCHEN

Keramik kann zur Verkleidung jeder Oberfläche verwendet werden und ermöglicht personalisierte Lösungen. Ideal in der Küche für Arbeitsflächen und Behälter. Im Bad die perfekte Kombination von Topplatten und Verkleidungen rund um das Waschbecken mit den Wänden und dem Fußboden.

#### РАБОЧИЕ ПОВЕРХНОСТИ

Керамикой можно облицевывать любую поверхность по индивидуальным требованиям. На кухне она идеально подходит для столешниц и контейнеров. Ванной комнате - для столешниц и раковин, сочетающихся с напольным покрытием и облицовкой стен.



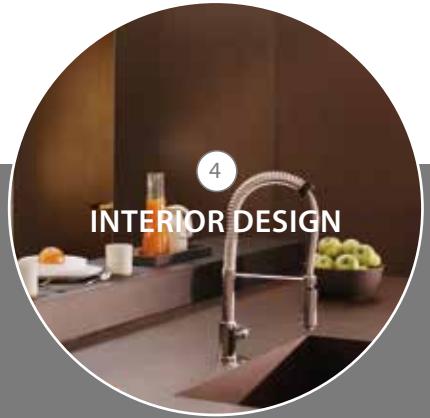
2 RAISED FLOORS

>



3 COUNTERTOPS

>



4 INTERIOR DESIGN

Ceramics are a prestigious finish for tables, coffee tables, reception desks, doors, decorative walls and many other applications with an innovative and contemporary design.

#### ARREDI INTERNI

La ceramica è una finitura di prestigio per tavoli, tavolini, banchi reception, porte, pareti di arredo e tante altre applicazioni dal design innovativo e contemporaneo.

#### AMEUBLEMENT INTERIEUR

La céramique est une finition prestigieuse pour les tables, les tables basses, les comptoirs d'accueil, les portes, les murs d'aménagement et de nombreuses autres applications au design innovant et contemporain.

#### ИННЕНЕИНРІЧТУНГ

Keramik kann auch als Finish für Tische, Beistelltischchen, Tresen in Empfangsbereichen, Türen, Wände und zahlreiche weitere Anwendungen mit innovativem, zeitgenössischem Design verwendet werden.

#### ВНУТРЕННИЕ ПРЕДМЕТЫ

Обстановка  
Керамика - это ценная отделка для облицовки столов, столовиков, гостевых стоеч, дверей, стен и других применений с инновационным и современным дизайном.



## ceramica **SANT'AGOSTINO**

Via Statale, 247 - Località Sant'Agostino

44047 Terre del Reno (FE) ITALY

T. +39 0532 844111

F. Italia +39 0532 846113

F. Export +39 0532 844209

info@ceramicasantagostino.it

[www.ceramicasantagostino.it](http://www.ceramicasantagostino.it)